

Canada

Accueil > Salle des médias > Discours

Notes d'allocation

L'honorable Tony Clement, C.P., député
Ministre de l'Industrie

Dévoilement des noms des nouveaux astronautes canadiens

Ottawa (Ontario)
Le 13 mai 2009

La version prononcée fait foi

Je vous remercie, Steve, de cette aimable présentation.

Je tiens à remercier tous ceux et celles qui se sont rendus au Musée des sciences et de la technologie du Canada pour participer avec nous à cette annonce importante.

Ce jour restera gravé dans nos mémoires et, encore plus, dans la mémoire de ces deux Canadiens exceptionnels qui vont bientôt joindre les rangs de ce groupe d'élite.

Au sein de ce groupe, plusieurs personnes ont marqué l'histoire : Marc Garneau, Roberta Bondar, Bjarni Tryggvason, Chris Hadfield, Dave Williams et Steve MacLean, le président actuel de l'Agence spatiale canadienne (ASC).

Quand le Canada a lancé un avis de recrutement en vue de pourvoir deux postes d'astronautes, les candidatures ont afflué. Steve nous a confié que plus de 5 300 hommes et femmes hautement qualifiés avaient postulé ces deux emplois qui, si vous me permettez l'expression, sortent des sentiers battus.

Un nombre important de Canadiens et de Canadiennes de grand talent et hautement spécialisés rêvent de prendre part à l'exploration et au développement de l'espace. Nous sommes privilégiés de pouvoir choisir parmi un bassin si vaste de candidats de haut niveau.

Le Canada est un chef de file en matière d'exploration et de développement de l'espace depuis près d'un demi-siècle. Nos réalisations sont remarquables et nous pouvons tous en être très fiers. Notre pays a su conserver sa place au sein d'un très petit nombre de nations qui jouent un rôle de premier plan dans le domaine spatial.

Le nombre d'années pendant lesquelles le Canada a occupé les premières loges de l'exploration et du développement de l'espace est impressionnant. Nous pensons assez facilement à notre **avenir** dans l'espace. Plusieurs voient l'espace comme **l'ultime frontière**, pour reprendre les mots de l'ancienne série télévisée *Star Trek*.

Si je jette un regard en arrière, il y aura cette année 40 ans que Neil Armstrong a fait ses premiers pas sur la Lune. En outre, depuis que le Canada a procédé au lancement de son premier satellite, il y a quelques décennies, son héritage en matière d'exploration spatiale n'a cessé de s'enrichir. Le Canada, qui était la troisième puissance spatiale au monde, est maintenant reconnu comme un

pionnier au chapitre des nombreuses applications et technologies spatiales. Il est également renommé pour son expertise en observation de la Terre, en communications par satellites et en robotique, ainsi que pour la qualité de ses recherches en sciences de l'espace. La réputation qu'il s'est acquise au fil des ans est impeccable.

Notre solide réputation en matière de robotique spatiale s'appuie sur l'excellence des technologies mises à profit dans le Canadarm, le Canadarm 2, et Dextre. J'ai eu la chance d'actionner le Canadarm lors de ma visite au siège social de l'ASC, et Steve m'a confié que j'avais un don. Je pourrais peut-être me réorienter dans ce domaine après ma carrière en politique!

Dans le *Plan d'action économique du Canada*, nous avons pris un ferme engagement envers l'avenir de la robotique spatiale en allouant 110 millions de dollars pour la mise au point de véhicules tout terrain. Ces véhicules peuvent servir à explorer Mars ou la Lune, mais ils seront aussi largement utilisés sur Terre.

Les investissements du Canada en sciences de l'espace sont des investissements en faveur des progrès technologiques du Canada. Ces percées nous aident à assurer la protection des frontières et des intérêts du Canada. Elles nous aident également à assurer la gestion des ressources et la surveillance environnementale. Ces investissements permettent également l'application de technologies novatrices à des projets menés sur Terre. La technologie de la robotique, initialement conçue pour être utilisée dans l'espace, est maintenant appliquée à de nouveaux domaines, notamment la téléchirurgie et la neurochirurgie, ainsi qu'à l'industrie minière au Canada.

Mais le Canada possède aussi un autre secteur d'expertise qui a contribué à lui tailler une place au sein des grandes puissances modernes de l'espace : son habileté à recruter des astronautes et à les préparer à accomplir des missions passionnantes. Cette expertise **inspire** les nouvelles générations de scientifiques, de technologues et de mathématiciens — le genre de personnes dont nous avons besoin pour poursuivre l'exploration de l'espace.

Le succès du programme canadien de formation des astronautes est indéniable. Le Canada a envoyé des astronautes dans l'espace à 13 reprises, dont 5 à destination de la Station spatiale internationale.

Notre tradition d'excellence s'enrichira au cours des semaines qui viennent. Le 27 mai prochain, Bob Thirsk entamera une mission au cours de laquelle il passera six mois dans la station spatiale. J'espère que la nourriture est bonne là-haut!

Et quelques semaines plus tard, soit le 13 juin, Julie Payette retrouvera Bob à la station spatiale. Ce sera la première fois que des astronautes canadiens se rencontreront dans l'espace. Julie sera chargée d'opérer les systèmes de robotique de la station spatiale, dont le Canadarm 2. Je suis sûr qu'elle fait ça beaucoup mieux que moi!

Je suis convaincu que si vous aviez demandé à Julie ou à Bob quand ils étaient enfants ce qu'ils souhaitaient faire quand ils seraient grands, ils vous auraient répondu : « Je veux être astronaute. »

De nos jours, plusieurs jeunes Canadiens font ce rêve, un rêve qui se réalise aujourd'hui pour deux personnes remarquables.

Ces deux Canadiens seront une source d'inspiration et d'excellence pour nos jeunes. Ils deviendront des modèles pour les encourager à poursuivre des études en mathématiques, en sciences, en médecine et en génie.

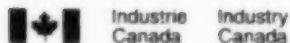
Leur feuille de route est exceptionnelle. Ils ont été sélectionnés à la suite d'un processus extrêmement rigoureux et ils vont bientôt commencer un programme de formation qui repoussera encore plus leurs limites.

Ils feront la démonstration — pour leur bénéfice et le nôtre aussi —, qu'il est possible d'aller bien au-delà des limites que nous **pensions** pouvoir franchir.

Dans les années qui viennent, ces deux nouveaux astronautes auront la chance de vivre de nouvelles aventures. Ils contribueront à faire progresser les technologies et les connaissances. Ils seront désormais au nombre des grands aventuriers et explorateurs modernes.

J'aimerais maintenant présenter les deux nouveaux héros du Canada et toutes nouvelles recrues de notre fière équipe d'astronautes : Jeremy Hansen et David Saint-Jacques.

Date de modification : 2009-05-13



[Accueil](#) > [Salle des médias](#) > [Discours](#)

Notes d'allocation

L'honorable Tony Clement, C.P., député
Ministre de l'Industrie
Ministre responsable de FedNor

Annonce de projets d'infrastructure en vue du Sommet du G8

Parry Sound (Ontario)
Le 22 mai 2009

La version prononcée fait foi.

Monsieur le Maire, je vous remercie de votre aimable présentation.

Notre gouvernement reconnaît l'importance de la tenue du Sommet du G8 de 2010 au Canada. Il s'agit non seulement d'un grand honneur d'être l'hôte de ce prestigieux événement, mais aussi d'une occasion de mettre en valeur le Canada — et plus spécialement la région de Parry Sound-Muskoka.

C'est pourquoi notre gouvernement met tout en œuvre pour que tous les secteurs de Parry Sound-Muskoka soient prêts à accueillir le Sommet l'été prochain.

Je suis enchanté d'être ici aujourd'hui pour discuter de quelques-uns des moyens dont nous nous employons à préparer la ville de Parry Sound en vue du Sommet.

J'ai le plaisir d'annoncer que notre gouvernement a prévu de nouvelles dépenses de près de 1,3 million de dollars qui embelliront notre ville pour de nombreuses années.

Ceux qui connaissent Parry Sound comme la « porte du pays de l'arc-en-ciel » savent aussi que la rue Séguin et le parc Market Square sont au cœur de Parry Sound.

Nous sommes en voie de rendre ces magnifiques endroits encore plus attrayants en revalorisant la rue Séguin, en dotant le parc de nouvel éclairage pour la scène de concerts et en disposant une grande pierre de granite sur la rue Bowes, pour ne citer que ces exemples.

Dans environ un an, lorsque les yeux du monde entier seront fixés sur notre région, de tels investissements d'infrastructure liés au Sommet du G8 seront essentiels pour assurer le succès de cet important événement international — mais aussi pour tirer tout le parti possible de cette occasion exceptionnelle de faire connaître cette région à l'échelle mondiale.

Le Sommet du G8 de 2010 amènera dans notre région des milliers de visiteurs de tous les continents — et engendrera des millions de dollars d'activité économique.

Cette prestigieuse rencontre révélera les nombreux attraits de la région de Muskoka à des millions de touristes potentiels.

Cela étant, notre gouvernement a mis de côté 50 millions de dollars expressément pour des projets liés au Sommet du G8 comme ceux que nous annonçons aujourd'hui.

Ces initiatives engendreront de l'activité économique et des emplois, et renforceront la région de façon durable.

En toute vraisemblance, l'ordre du jour du Sommet du G8 de Muskoka portera largement sur l'économie. De nombreuses collectivités de toutes les régions du Canada connaissent une conjoncture difficile.

Le gouvernement du Canada comprend ces difficultés. C'est pour y faire face que nous avons présenté notre Plan d'action économique. Il nous permettra de traverser cette période de ralentissement économique et d'en sortir encore plus forts.

Notre gouvernement a pour objectif de rendre le Canada plus innovateur, plus moderne et plus concurrentiel sur la scène mondiale. Le Plan d'action économique nous aidera à y parvenir.

Pour pouvoir faire concurrence aux autres destinations touristiques du pays, sinon du monde, les collectivités et les entreprises du Nord de l'Ontario doivent offrir des expériences inoubliables surpassant les attentes des consommateurs.

Au pays, l'industrie du tourisme représente chaque année environ 2 p. 100 du produit intérieur brut. Bien que cette part puisse sembler modeste, en tant que région bénéficiant d'un environnement naturel magnifique et pouvant attirer les visiteurs, nous savons à quel point les recettes touristiques peuvent être importantes.

Le succès dans le tourisme exige un engagement, du temps et des ressources. Aujourd'hui, notre gouvernement apporte des ressources pour y contribuer.

Aujourd'hui plus que jamais, il importe d'investir pour renforcer notre offre touristique et d'attirer des visiteurs grâce des messages judicieusement choisis.

Par exemple, sous l'égide de FedNor, nous avons effectué d'importants investissements dans l'industrie du tourisme et d'autres secteurs vitaux pour le Nord ontarien.

Les investissements dans des projets d'infrastructure et dans le tourisme aideront à stimuler l'économie, à créer des emplois et à assurer un avenir plus prometteur et plus prospère pour tous les gens du Nord.

Comme je l'ai dit, et il vaut la peine de le répéter, nous vivons dans un des lieux les plus pittoresques du Canada.

Le grand défi à relever consiste à faire savoir que cette région est un lieu magnifique à visiter, où il y a tant à faire et où on trouve les gens les plus accueillants au Canada. À l'occasion du Sommet du G8, nous sommes déterminés à le faire savoir au monde entier en juin prochain.

Parry Sound sera prête pour le Sommet du G8 l'été prochain, et je serai heureux de coopérer avec vous pour le garantir.

Je vous remercie. Je répondrai maintenant volontiers à vos questions.

Date de modification : 2009-05-25

